

ne s'est pas encore levé. Où avez-vous été? Je me suis promené toute la matinée. Je me reposerai un peu. Tes soeurs ne s'étaient pas encore habillées, lorsque nous sommes venus. Pourquoi ne vous êtes-vous pas encore lavés? Je me serais lavé, si j'avais eu de l'eau. Nous avons été au bal la semaine passée, nous nous sommes bien amusés. Mon voisin est mort hier; il s'est trop affligé du malheur de son fils. Faites votre thème; hâtez-vous un peu; nous nous promènerons plus tard. Réjouissez-vous, mes enfants; votre oncle arrivera ce soir.

142

Nu v'ați sculatu încă? Voi vă culcați în toate searele la optu ore, și vă sculați târziu. Scarlatu, îmbracă-te curîndu. Nu te-ai spălatu încă? Acella care se scolară tot-d'a-una târziu nu se va afla bine. Cine a perdutu caietele sële? Tu, Scarlate? Vă înșelați, eu nu perdu nici uă dată caietele melle. Vă veți plimba astăzi? Fratele meu se va plimba cu professorele sêu, fiindu că a fostu foarte silitoru. Cum se află demósellele, sororile D-vóstră? Suntu elle încă la țerră? Credu că elle se află bine. Ați petrecutu bine eri? Noi petrecemu tot-d'a-una bine când suntemu la mătușa noastră. Suntu prea ostenitu, mă voiu odihni pușin. De ce vă grăbiți atâta? nu este încă târziu, scolară n'a începutu încă.

143

*En*, de dinsulu, de dinsa, de dinși, de dinsele.

*y*, aici, acolo, înăuntru.

*le concert*, concertulu.

*l'églisé*, biserica.

*oui*, da, *non*, nu.

A-t-on parlé de mon malheur? Oui, on en a parlé, Êtes-vous content de livre? Oui, j'en suis content. Avons-nous des plumes? Oui, nous en avons. Avez-vous du fruit? Oui, j'en ai. Mon frère est-il au jardin? Non, il n'y est pas. Avez-vous pensé à mon affaire? Non, je n'y ai pas pensé. Avez vous été au concert? Non,